

Chef de section
 Chef de section adjoint
 Rédacteur
 Sectiechef
 Adjunct-sectiechef
 Opsteller

Agent des finances ou agent principal des finances (*)
 Financiebeamte of eerste financiebeamte (*)
 Manoeuvre ou manoeuvre principal (**)
 Hulparbeider of e.a. hulparbeider (**)

(*) Application du principe de la carrière plane.

Art. 5. L'emploi suivant est supprimé au départ de son titulaire :

Ingenieur principal-chef de service ou ingénieur principal des Ponts et Chaussées-chef de service.

Art. 6. Il est instauré à titre transitoire une barrière au transfert, au changement de grade et à la promotion entre le présent cadre organique, l'autre cadre organique du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et les organismes d'intérêt public placés sous le contrôle de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 2 janvier 1990 et cessera d'être d'application au plus tard le 31 mars 1991.

Bruxelles, le 19 juillet 1990.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

Rédacteur
 Opsteller

Commis-chef
 Hoofdklerk
 Manoeuvre B ou ouvrier qualifié A
 Hulparbeider B of geschoold werkmán A

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 5. De volgende betrekking wordt afgeschaft, zodra zij niet meer bekleed is :

Eerstaanwend ingenieur-hoofd van dienst of eerstaanwend ingenieur van Bruggen en Wegen-hoofd van dienst.

Art. 6. Er wordt bij overgangsmaatregel een barrière opgericht inzake overheveling, verandering van graad en bevordering tussen deze organieke personeelsformatie en andere organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van openbaar nut die onder de controle van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve zijn geplaatst.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 januari 1990 en houdt ten laatste op 31 maart 1991 op van toepassing te zijn.

Brussel, 19 juli 1990.

Vanwege de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, belast met de Ruimtelijke Ordening, de Ondergeschikte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve, belast met de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt en de Externe Betrekkingen,

J. CHABERT

F. 91 — 1144

19 JUILLET 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale fixant à titre transitoire le cadre d'accueil du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'exercice des compétences régionales nouvelles en matière de Travaux publics définies par la loi du 8 août 1988 modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1989 modifiant en ce qui concerne le transfert du personnel à l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et au Collège réuni, l'arrêté royal du 25 juillet 1989 entrant en vigueur le 28 juillet 1989 et déterminant les modalités de transfert du personnel des ministères aux Exécutifs des Communautés et des Régions;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 février 1990 relatif au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances émis le 5 juillet 1990;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation syndicale du secteur XV;

Vu la liste des services du Ministère des Travaux publics établie par les arrêtés royaux du 2 février 1990 transférant d'office au Ministère de la Région bruxelloise certains membres du personnel des Travaux publics;

Considérant que l'organisation des services en vigueur au sein même du Ministère des Travaux publics en date du 28 juillet 1989 doit être transitoirement maintenue;

Considérant qu'il convient de prévoir au cadre les emplois permettant de promouvoir les agents lauréats d'un examen de promotion ou d'un concours d'accession au niveau supérieur et de maintenir les désignations d'agents à l'exercice de fonctions supérieures;

N. 91 — 1144

19 JULI 1990. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot vaststelling bij overgangsmaatregel van de onthaalspersoneelsformatie van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest voor de uitoefening van de nieuwe gewestelijke bevoegdheden inzake Openbare Werken zoals bepaald in de wet van 8 augustus 1988 tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen

De Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1989 tot wijziging, wat het overhevelen van personeelsleden naar de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve en naar het Verenigd College betreft, van het koninklijk besluit van 25 juli 1989 dat in werking treedt op 28 juli 1989 en tot vaststelling van de wijze waarop de personeelsleden van de ministeries overgaan naar de Gemeenschaps- en Gewestexecutieven;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 februari 1990 in verband met het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 juli 1990;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Comité voor overleg met de vakorganisaties van sector XV;

Gelet op de lijst van de diensten die is opgemaakt bij de koninklijke besluiten van 2 februari 1990 waarbij sommige personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken van ambtswege aan het Ministerie van het Brusselse Gewest worden overgedragen;

Overwegende dat de organisatie van de diensten zoals zij op 28 juli 1989 bij het Ministerie van Openbare Werken zelf gold, voorlopig gehandhaafd moet blijven;

Overwegende dat het noodzakelijk is in de personeelsformatie in betrekkingen te voorzien waardoor personeelsleden die in een bevorderingsexamen of een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau geslaagd zijn, bevorderd kunnen worden en de aanwijzing van personeelsleden voor het uitoefenen van hogere functies behouden kan blijven;

Considérant que la répartition des emplois par rôle linguistique correspond aux nécessités du service et qu'il y a lieu d'assurer la continuité de celui-ci en maintenant les agents dans leur affectation actuelle compte tenu de leur rôle linguistique;

Considérant qu'une réorganisation complète du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ne pourra intervenir que dans le cadre d'une restructuration plus générale de l'ensemble des services de l'Exécutif et des divers organismes d'intérêt public placés sous son contrôle, que cette réorganisation est à l'étude et qu'elle ne pourra pas intervenir à brève échéance;

Considérant que les mouvements de personnel à opérer dans la période transitoire doivent s'effectuer au sein de l'organisation des services en vigueur au 28 juillet 1989 pour en assurer la continuité et la cohérence fonctionnelles;

Considérant que les services transférés du Ministère des Travaux publics constituent une administration autonome, investie de tâches spécifiques;

Considérant qu'il y a lieu dès lors d'instaurer transitoirement une barrière au transfert, au changement de grade et à la promotion des agents entre ces services, les autres services du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et les organismes d'intérêt public placés sous le contrôle de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale et d'instaurer en conséquence des cadres organiques distincts;

Sur la proposition du Ministre ayant les finances, le budget, la fonction publique et les relations extérieures dans ses attributions,

Arrête :

Article 1er. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 *quater* de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par cadre du personnel, le cadre où figurent les agents de l'Etat en provenance du Ministère des Travaux publics et transférés au Ministère de la Région bruxelloise le 1er janvier 1990.

Art. 3. Le cadre organique qui comprend les agents repris à l'article 2 est composé comme suit :

A. Personnel administratif :

Directeur général	1
Inspecteur général des ponts et chaussées ou inspecteur général	1
Inspecteur général	2
Ingénieur en chef-directeur des ponts et chaussées ou ingénieur en chef-directeur	2
Ingénieur en chef-directeur	1
Ingénieur industriel-directeur	1
Directeur	1
Conseiller juridique	1
Ingénieur principal-chef de service	1
Conseiller adjoint-chef de service	4
Ingénieur principal des ponts et chaussées-chef de service ou ingénieur principal-chef de service	3
Ingénieur industriel-chef de service	2
Ingénieur industriel principal	6
Conseiller juridique adjoint	1
Informaticien principal ou informaticien	1
Conseiller adjoint	4
Ingénieur principal des ponts et chaussées ou ingénieur principal	4
Ingénieur principal	2
Ingénieur industriel	2
Secrétaire d'administration	2
Inspecteur technique	1
Ingénieur des ponts et chaussées ou ingénieur	6
Ingénieur	1
Dessinateur en chef	1
Chef administratif	9
Ingénieur technicien ou ingénieur technicien principal (*)	1
Paysagiste ou de première classe ou principal (*)	1
Assistaat social ou de première classe ou principal (*)	1

Overwegende dat de verdeling van betrekkingen per taalrol aan de behoeften van de dienst beantwoordt en dat het aangewezen is de continuïteit ervan te waarborgen door de personeelsleden hun huidige functie verder te laten uitoefenen, rekening houdend met de taalrol waartoe zij behoren;

Overwegende dat een volledige reorganisatie van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest slechts kan plaatshebben binnen het raam van een algemenere herstructurering van het geheel van de diensten van de Executieve en de diverse instellingen van openbaar nut die onder de controle ervan zijn geplaatst, dat die reorganisatie wordt bestudeerd en dat zij in de nabije toekomst niet mogelijk is;

Overwegende dat de verschuivingen inzake personeel die tijdens de overgangperiode vereist zijn, dienen te gebeuren binnen de organisatie van de diensten zoals die op 28 juli 1989 bestond om de continuïteit en de samenhang in verband met het personeel te behouden;

Overwegende dat de overgeheveldde diensten van het Ministerie van Openbare Werken een autonome administratie vormen met specifieke taken;

Overwegende dat het bijgevolg noodzakelijk is bij overgangsmaatregel een barrière in te stellen inzake overheveling of verandering van graad en bevordering tussen de personeelsleden van die diensten, de andere diensten van het Ministerie van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van openbaar nut die onder de controle van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve zijn geplaatst en derhalve gescheiden organieke personeelsformaties in te voeren;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de financiën, de begroting, het openbaar ambt en de externe betrekkingen behoren,

Besluit :

Artikel 1. Door dit besluit wordt een aangelegenheid geregeld zoals bedoeld in artikel 107 *quater* van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit moet onder personeelsformatie worden verstaan de personeelsformatie met de rijksambtenaren die afkomstig zijn van het Ministerie van Openbare Werken en overgeheveld naar het Ministerie van het Brusselse Gewest op 1 januari 1990.

Art. 3. De organieke personeelsformatie die bestaat uit de in artikel 2 vermelde ambtenaren is samengesteld als volgt :

A. Administratief personeel :

1	Directeur-generaal
	Inspecteur-generaal van bruggen en wegen of inspecteur-generaal
1	Inspecteur-generaal
2	Inspecteur-generaal
	Hoofdingenieur-directeur van bruggen en wegen of hoofdingenieur-directeur
2	Hoofdingenieur-directeur
1	Hoofdingenieur-directeur
1	Industrieel ingenieur-directeur
1	Directeur
1	Rechtskundig adviseur
1	Eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst
4	Adjunct-adviseur-hoofd van dienst
	Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen-hoofd van dienst of eerstaanwezend ingenieur-hoofd van dienst
3	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
2	Industrieel ingenieur-hoofd van dienst
6	Eerstaanwezend industrieel ingenieur
1	Adjunct-rechtskundig adviseur
1	Eerstaanwezend informaticus of informaticus
4	Adjunct-adviseur
	Eerstaanwezend ingenieur van bruggen en wegen of eerstaanwezend ingenieur
4	Eerstaanwezend ingenieur
2	Eerstaanwezend ingenieur
2	Industrieel ingenieur
2	Bestuurssecretaris
1	Technisch inspecteur
6	Ingenieur van bruggen en wegen of ingenieur
1	Ingenieur
1	Hoofddekenaar
9	Bestuurschef
1	Technisch ingenieur of eerste technisch ingenieur. (*)
1	Landschapsdeskundige of 1e klasse of eerstaanwezend (*)
1	Maatschappelijk assistent of maatschappelijk assistent 1e klasse of eerstaanwezend maatschappelijk assistent (*)

Géomètre-expert immobilier ou de première classe (*)	1	Landmeter-expert onroerende goederen of landmeter-expert onroerende goederen 1e klasse (*)
Dessinateur principal	1	Eerste tekenaar
Sous-chef de bureau	3	Onderbureauchef
Contrôleur des travaux	1	Controleur van werken
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur-chef (*)	2	Vertaler of eerste vertaler of hoofdvertaler (*)
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (*)	3	Directiesecretaris of eerste aanwezend directiesecretaris (*)
Rédacteur	10	Opsteller
Dessinateur	5	Tekenaar
Contrôleur adjoint des travaux	4	Adjunct-controleur van werken
Commis-dactylographe chef	3	Hoofdklerk-typist
Commis-sténodactylographe chef	2	Hoofdklerk-stenotypist
Commis-chef	5	Hoofdklerk
Premier surveillant des travaux	3	Eerste opzichter van werken
Surveillant des travaux	4	Opzichter van werken
Commis-sténodactylographe ou principal (*)	1	Klerk-stenotypist of eerste klerk-stenotypist (*)
Dessinateur adjoint de première classe	2	Adjunct-tekenaar 1e klasse
Dessinateur adjoint	1	Adjunct-tekenaar
Commis ou commis principal (*)	4	Klerk of eerste klerk (*)
Commis-dactylographe ou commis-dactylographe principal (*)	1	Klerk-typist of eerste aanwezend klerk-typist (*)
Surveillant adjoint des travaux	2	Adjunct-opzichter van werken
Chef gardien	6	Hoofdwachter
Agent en chef	2	Hoofdbeambte
Agent principal	1	Eerste aanwezend beambte
Téléphoniste	1	Telefonist
Gardien principal	8	Eerste wachter
Chef huissier	1	Hoofdbode-kamerbewaarder
Gardien de première classe	1	Wachter 1e klasse
Messageur huissier ou messageur huissier principal (*)	1	Bode-kamerbewaarder of eerste aanwezend bode-kamerbewaarder (*)
Messageur huissier temporaire	1	Tijdelijk bode-kamerbewaarder
B. Personnel de maîtrise, gens de métier et de service		B. Meesters-, vak- en dienstpersoneel
Chef d'atelier de première classe	5	Werkmeester 1e klasse
Chef d'atelier de troisième classe	2	Werkmeester 3e klasse
Contremaître de deuxième classe	6	Meesterknecht 2e klasse
Ouvrier de précision D	8	Precisiewerkman D
Premier ouvrier spécialiste A	20	Eerste vakman A
Agent en chef des voies navigables	2	Hoofdagent der waterwegen
Ouvrier qualifié C des voies navigables	1	Geschoold werkman C der waterwegen
Premier ouvrier spécialiste	17	Eerste vakman
Premier agent des voies navigables	3	Eerste agent der waterwegen
Ouvrier qualifié B des voies navigables	3	Geschoold werkman B der waterwegen
Ouvrier qualifié B	40	Geschoold werkman B
Ouvrier qualifié A	18	Geschoold werkman A

(*) Application du principe de la carrière plane

Art. 4. Il est instauré à titre transitoire une barrière au transfert, au changement de grade et à la promotion entre le présent cadre organique, l'autre cadre organique du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale et les organismes d'intérêt public placés sous le contrôle de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 2 janvier 1990 et cessera d'être d'application au plus tard le 31 mars 1991.

Bruxelles, le 19 juillet 1990.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'Aménagement du Territoire, des Pouvoirs locaux et de l'Emploi,

Ch. PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

J. CHABERT

(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 4. Er wordt bij overgangsmaatregel een barrière opgericht inzake overheveling, verandering van graad en bevordering tussen deze organieke personeelsformatie en de andere organieke personeelsformatie van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de instellingen van openbaar nut die onder de controle van de Brussels Hoofdstedelijke Executieve zijn geplaatst.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 januari 1990 en houdt ten laatste op 31 maart 1991 op van toepassing te zijn.

Brussel, 19 juli 1990.

Vanwege de Brussels Hoofdstedelijke Executieve,

De Minister-Voorzitter van de Brussels Hoofdstedelijke Executieve belast met de Ruimtelijke Ordening, de Ondergeschiedte Besturen en Tewerkstelling,

Ch. PICQUE

De Minister van de Brussels Hoofdstedelijke Executieve belast met de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt en de Externe Betrekkingen,

J. CHABERT